



破 柴

園仔內有誠濟家已焦焉漚去，才摔落來塗跤兜的樹絡，看鑿鑿齷齪的斷喙就知影是予風颳掃倒去的，直徑粗的有到六七寸，細的猶有兩三寸。來遮躑半冬了後，掀足濟專業講柴樹仔的冊，才查查仔捌講這攏是山杉、楊桃、銀樺、南洋杉、羅漢松、槎仔、土肉桂、沉香、酪梨、桃花心木、埔姜恰苦棟仔。

橫橫拑拑的柴桎，較冇的早都予白蟻蛀甲強欲焮去，較冇的嘛生菇閭陪欲漚仔欲漚，濟甲算袂清，毋但鎮位嘛誠齷齪。閣看著對後尾門行出去的柴堆間，有大灶恰一座燃柴的白鐵爐仔，心肝內家已咧暗想，若拑來起火燃洗身軀水予四个人用，免幾圈柴就有夠矣。舊的新的斂落去燃，決定冗甲有賸，這聲免開錢買『ga-suh』閣會使予柴箍揣著一步故，正經是一空掠雙尾。

買一大一細的斧頭仔恰鋸痕 iu-iau 平平的日本鋸仔一枝，拄好開兩千箍圓圓圓。先共柴桎一尺長鋸予一槓一槓，疊予齊齊親像牆仔按呢，排佇爐仔邊手拑會著的所在。較大箍的著愛園起去柴砧共破開，一來柴快焦，二來細箍較緊著火。

斧頭擡懸欲破柴箍真正愛小練一睏仔，目睭明明就相對柴箍的正中心，盍會知影『欸』一聲隨走精去，煞著加幾若遍工才舞會好勢；反倒轉來講，對千落手即時裂做兩片就算袂樸矣，上煢氣的是這兩塊的柴片猶賸一點仔柴絲牽牢著，伸手去擘就開開。久來掠較會著破柴的根節，恰頭起初比起來，真正差有夠濟。

較歹紡的是力頭若節袂好勢，拄破開的柴片一聲就彈對邊仔去，會飛佻遠攏袂按算得，較加嘛有人講「欲看人食肉，毋看人破柴」，道理就是佇遮。

一箍一箍鋸齊齊的直柴，架佇柴砧上好破，像講榕仔樹、烏枋樹、巴西鐵樹恰檳榔樹，輕仔出力就必做兩片，毋過樟仔恰相思仔的柴絲掇來掇去就無通遐順矣；啊若較冇身的白雞榆、苦棟舅就歹紡濟矣，斧頭仔愛頓幾若下才會開開。

曲來曲去閣分叉的柴箍就準是有柴仔嘛誠歹剃頭，敲敲架佇柴砧閣踅袂四正，定定毋知欲按怎落手才是害。擲去塗跤啞白蟻來蛀，兩月日了後漚欲一半去的時陣，用斧頭盞共損開顛倒比破的閣較緊氣，嘛是一步故。

作者：藍春瑞

☆詞彙學習☆

【山杉】suann-sam：竹柏，羅漢松科植物。

【埔姜】poo-kiunn：蔓荊，唇形科植物。

【生菇閭陪】senn-koo-làng-phú：發霉。

【斂】kap：此指混雜在一齊。

【故】tháu：解開、解決；暢通。

【圓圓圓】înn-înn-înn：此指整整(兩千圓)。

【槓】kuéh：用來計算橫截後物品的段數。

【對千】tùi-tshian：此指瞄得很準確。

【根節】kin-tsat：事情的根基與段落；關鍵之處；要點。。

【較加】khah-ke：難怪。

【白雞榆】péh-ke-jiû：光蠟樹，木犀科植物。

【苦棟舅】khóo-lîng-kū：台灣欒樹，無患子科植物。

【斧頭盞】póo-thâu-khing：斧頭背。